

DIN EN ISO 17651-3:2026-06 (D)

Simultandolmetschen - Arbeitsumfeld des Dolmetschers - Teil 3: Anforderungen an und Empfehlungen für Dolmetsch-Hubs (ISO 17651-3:2026); Deutsche Fassung EN ISO 17651-3:2026

| Inhalt | Seite |
|---|-------|
| Europäisches Vorwort..... | 5 |
| Vorwort..... | 6 |
| Einleitung..... | 7 |
| 1 Anwendungsbereich..... | 8 |
| 2 Normative Verweisungen..... | 8 |
| 3 Begriffe..... | 8 |
| 4 Einrichtungen..... | 11 |
| 4.1 Allgemeines..... | 11 |
| 4.2 Standortwahl und Sicht..... | 11 |
| 4.3 Zugänglichkeit..... | 11 |
| 5 Zweckgebaute Dolmetsch-Hubs..... | 12 |
| 5.1 Hub-Kabinen für das Dolmetschen gesprochener Sprache..... | 12 |
| 5.2 Kabinen für Gebärdensprachdolmetschen..... | 13 |
| 6 Ad-hoc-Dolmetsch-Hubs..... | 13 |
| 7 IT-Infrastruktur..... | 14 |
| 7.1 Allgemeines..... | 14 |
| 7.2 Stromversorgung..... | 14 |
| 7.3 Netzwerkausrüstung und Datenübertragung..... | 14 |
| 7.3.1 Weitverkehrsnetz (en: Wide area network, WAN)..... | 14 |
| 7.3.2 Lokales Netzwerk (en: Local area network, LAN)..... | 14 |
| 7.3.3 Zusätzliche Datenverbindungen..... | 14 |
| 7.3.4 Sicherheit..... | 14 |
| 7.4 Steuerung..... | 15 |
| 8 Dolmetschanlage..... | 15 |
| 9 Bildinhalt..... | 15 |
| 10 Technische Steuerung und technisches Personal..... | 16 |
| 11 Unterstützung vor Ort..... | 16 |
| 12 Einrichtungen für Dolmetscher..... | 17 |
| 12.1 Toiletten..... | 17 |
| 12.2 Dolmetscherraum..... | 17 |
| Literaturhinweise..... | 18 |